

СТАНДАРТНАЯ ПЛАТЕЖНАЯ ИНСТРУКЦИЯ
(ВАЛЮТА)
STANDARD PAYMENT INSTRUCTION
(foreign currency)

От / Date (1)

Фамилия, Имя, Отчество Клиента Full Name of Customer	(2)				
Адрес места жительства (регистрации) или места пребывания /Address of registration or residence	(3)				
Прошу Please	(4) <input type="checkbox"/> в конце каждого операционного дня at the end of each business day	(5) <input type="checkbox"/> числа каждого месяца day of each month			
Со Счета From Account No	(6)				
Перевести Remit	(7) <input type="checkbox"/> весь остаток, если он превышает the whole balance if it exceeds		(8) <input type="checkbox"/> сумма * the balance *		
	сумма цифрами (9) amount in figures				
	сумма прописью (10) amount in words				
В пользу Beneficiary (Наименование и адрес Name and Address)	(11)				
На счет / to Account	(12)				
В банке with bank	(13)				
	SWIFT код / SWIFT code (14)				
Банк-корреспондент Intermediary Bank	(15)				
	SWIFT код / SWIFT code (16)				
Детали платежа или сообщения Details of Payment or Message	(17)				
Комиссии Details of commissions	(18)				
	<input type="checkbox"/> OUR Все комиссии за счет отправителя All commissions to be paid by Customer <input type="checkbox"/> SHA Комиссия ИНГ Банка за счет отправителя, остальные комиссии* за счет получателя ING Bank commission to be paid by Customer, additional commissions* to be paid by Beneficiary Счет для списания комиссии/ Account for commission deduction				
	(19)				
<input type="checkbox"/> BEN Все комиссии за счет получателя All commissions to be paid by Beneficiary					

Подпись Клиента или уполномоченного лица /
Signature of Customer or authorised person (20)

Отметки Банка / For Bank Use Only

* Возможны дополнительные комиссии за осуществление платежа, взимаемые Банками, участвующими в цепочке платежа/ There is a possibility of additional charges of Intermediary banks involved in the execution of a payment transaction

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ ФОРМЫ

1. Дата платежного поручения (в формате дд.мм.гггг).
2. Ф.И.О. плательщика, которому открыт счет в ИНГ БАНК (ЕВРАЗИЯ) АО.
3. Адрес места жительства (регистрации).
4. Проставить символ ✓ при отправке средств в конце каждого рабочего дня. В случае заполнения данного пункта, п.5 не заполняется.
5. Проставить символ ✓ при отправке средств определенного числа каждого месяца и указать число. В случае заполнения данного пункта, п.4 не заполняется.
6. Номер счета плательщика, открытый в ИНГ БАНК (ЕВРАЗИЯ) АО, для списания средств.
7. Проставить символ ✓ при отправке всех средств, находящихся на счете. При этом в п.9 указывается сумма "1-00" (один доллар/евро). В случае заполнения данного пункта, п.8 не заполняется.
8. Проставить символ ✓ при отправке определенной суммы. В случае заполнения данного пункта, п.7 не заполняется.
9. Сумма цифрами.
10. Сумма прописью.
11. Наименование получателя средств (обязательно на латинском языке).
12. Номер счета получателя, предпочтительно IBAN (при наличии).
13. Наименование банка получателя (обязательно на латинском языке).
14. SWIFT банка получателя.
15. Наименование банка-корреспондента и номер корреспондентского счета (при наличии).
16. SWIFT банка-корреспондента (при наличии).
17. Назначение платежа (указывается на латинице).
18. Необходимо выбрать вариант оплаты комиссии:
 - **OUR.** Все комиссии оплачивает отправитель. В этом случае получателю дойдет вся сумма целиком, даже если посредники будут взимать комиссию, она будет взиматься с вашего счета, а не из суммы перевода.
 - **SHA.** Отправитель платит только свою комиссию (т.е. комиссию ИНГ БАНК (ЕВРАЗИЯ) АО). Остальные комиссии, если возникают, оплачиваются из суммы перевода.
 - **BEN.** Комиссия списывается из суммы перевода. Все комиссии посредников вычитаются также из самого перевода.
19. Заполняется только в случае выбора комиссии OUR либо SHA в п.18. Указывается счет для списания комиссии ИНГ БАНК (ЕВРАЗИЯ) АО.
20. Подпись Клиента или уполномоченного лица.

СТАНДАРТНАЯ ПЛАТЕЖНАЯ ИНСТРУКЦИЯ
 (ВАЛЮТА)
 STANDARD PAYMENT INSTRUCTION
 (foreign currency)

От / Date 01.01.2022 (1)

Фамилия, Имя, Отчество Клиента Full Name of Customer	(2) Иванов Иван Иванович				
Адрес места жительства (регистрации) или места пребывания /Address of registration or residence	(3) Россия, г. Москва, ул. Краснопролетарская, д. 36				
Прошу Please	(4) <input type="checkbox"/> в конце каждого операционного дня at the end of each business day	(5) <input checked="" type="checkbox"/> 15 числа каждого месяца day of each month			
Со Счета From Account No	(6)	X X X X X	X X X	X	X X X X X
Перевести Remit	(7) <input type="checkbox"/> весь остаток, если он превышает the whole balance if it exceeds		(8) <input checked="" type="checkbox"/> сумма * the balance *		
	сумма цифрами (9) 1500=		сумма прописью (10) Одна тысяча пятьсот долларов		
В пользу Beneficiary (Наименование и адрес Name and Address)	(11) Ivanov Ivan				
На счет / to Account	(12) IBAN: FR00 0000 0000 0000 0000 0000 000				
В банке with bank	(13) VTB BANK (PJSC)				
	SWIFT код / SWIFT code (14) XXXXXXXXX				
Банк-корреспондент Intermediary Bank	(15) THE BANK OF NEW YORK MELLON NEW YORK, NY				
	Correspondent Account No: 1234567890.		SWIFT код / SWIFT code (16) XXXXXXXXX		
Детали платежа или сообщения Details of Payment or Message	(17) Transfer of own funds.				
Комиссии Details of commissions	(18) <input checked="" type="checkbox"/> OUR Все комиссии за счет отправителя All commissions to be paid by Customer				
	<input type="checkbox"/> SHA Комиссия ИНГ Банка за счет отправителя, остальные комиссии* за счет получателя ING Bank commission to be paid by Customer, additional commissions to be paid by Beneficiary				
	Счет для списания комиссии/ Account for commission deduction				
	(19)	X X X X X	X X X	X	X X X X X
	<input type="checkbox"/> BEN Все комиссии за счет получателя All commissions to be paid by Beneficiary				

 Подпись Клиента или уполномоченного лица /
 Signature of Customer or authorised person (20)

Отметки Банка / For Bank Use Only

* Возможны дополнительные комиссии за осуществление платежа, взимаемые Банками, участвующими в цепочке платежа/ There is a possibility of additional charges of Intermediary banks involved in the execution of a payment transaction